

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 22ας Μαρτίου 2000

στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-125/97, και T-127/97,
The Coca-Cola Company και Coca-Cola Enterprises Inc.
κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽¹⁾

(«Ανταγωνισμός — Κανονισμός (ΕΟΚ) 4064/89 —
Απόφαση κηρύσσουσα συγκέντρωση συμβατή προς την
κοινή αγορά — Προσφυγή ακυρώσεως — Αιτιολογία —
Παραδεκτό»)

(2000/C 149/56)

(Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική)

Στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-125/97, και T-127/97, The Coca-Cola Company, με έδρα το Wilmington, Delaware (Ηνωμένες Πολιτείες), εκπροσωπούμενη από τον M. Siragusa, δικηγόρο Ρώμης, και τον N. Levy, δικηγόρο Αγγλίας και Ουαλλίας, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο το δικηγορικό γραφείο των Elvinger και Hoss, 15, Côte d'Eich, και Coca-Cola Enterprises Inc., με έδρα την Atlanta, Γεωργία (Ηνωμένες Πολιτείες), εκπροσωπούμενη από τους P. Lasok, QC, και M. Reynolds, solicitor, του δικηγορικού συλλόγου Αγγλίας και Ουαλλίας, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο το δικηγορικό γραφείο των Zeyen, Beghin και Feider, 56-58, rue Charles Martel, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωπος W. Wils), υποστηριζόμενης από τη The Virgin Trading Company Ltd, με έδρα το Λονδίνο (Ηνωμένο Βασίλειο), εκπροσωπούμενη από τον I. Forrester, QC, του δικηγορικού συλλόγου Σκωτίας, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον δικηγόρο A. May, 31, Grand-rue, και την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας (εκπρόσωποι: W.-D. Plessing και C.-D. Quassowski), με αντικείμενο αίτηση ακυρώσεως τμήματος του αιτιολογικού της αποφάσεως 97/540/ΕΚ της Επιτροπής, της 22ας Ιανουαρίου 1997, για την κήρυξη συγκέντρωσης ως συμβιβάσιμης με την κοινή αγορά και με τη λειτουργία της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (Υπόθεση IV/M.794 — Coca-Cola/Amalgamated Beverages GB) (ΕΕ L 218, σ. 15), το Πρωτοδικείο (πρώτο πενταμελές τμήμα), συγκείμενο από τους B. Vesterdorf, πρόεδρο, τη V. Tiili, και τους J. Pirrung, A. W. H. Meij και M. Βηλαρά, δικαστές, εξέδωσε στις 22 Μαρτίου 2000 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

- 1) Απορρίπτει τις προσφυγές ως απαράδεκτες.
- 2) Η The Coca-Cola Company και η Coca-Cola Enterprises Inc. καταδικάζονται στα δικαστικά έξοδα στις υποθέσεις T-125/97 και T-127/97, αντιστοίχως.
- 3) Η The Virgin Trading Company Ltd και η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας θα φέρουν τα δικαστικά τους έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 199 της 28.6.1997.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 28ης Μαρτίου 2000

στην υπόθεση T-251/97, T. Port GmbH & Co. κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽¹⁾

(«Γεωργία — Κοινή οργάνωση των αγορών — Μπανάνες — Αίτηση για τη χορήγηση προσθέτων πιστοποιητικών εισαγωγής — Άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΟΚ) 404/93 — Προσφυγή ακυρώσεως»)

(2000/C 149/57)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική)

Στην υπόθεση T-251/97, T. Port GmbH & Co., με έδρα το Αμβούργο (Γερμανία), εκπροσωπούμενη από τον G. Meier, δικηγόρο Κολωνίας, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο το δικηγορικό γραφείο M. Baden, 34, rue Philippe II, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: K.-D. Borchardt και H. van Vliet), υποστηριζόμενης από το Βασίλειο της Ισπανίας (εκπρόσωπο: R. Silva de Lapuerta) και τη Γαλλική Δημοκρατία (εκπρόσωπος: K. Rispal-Bellanger) με αντικείμενο αίτημα περί ακυρώσεως της αποφάσεως της Επιτροπής, της 9ης Ιουλίου 1997, περί μη χορηγήσεως στην προσφεύγουσα προσθέτων πιστοποιητικών εισαγωγής διά της λήψεως μεταβατικών μέτρων στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα της μπανάνας, το Πρωτοδικείο (πέμπτο τμήμα), συγκείμενο από τους J. D. Cooke, Πρόεδρο, και R. García-Valdecasas και την P. Lindh, δικαστές, γραμματέας: H. Jung, εξέδωσε στις 28 Μαρτίου 2000 με το ακόλουθο διατακτικό:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την προσφεύγουσα στα δικαστικά έξοδά της καθώς και στα έξοδα της Επιτροπής.
- 3) Το Βασίλειο της Ισπανίας και η Γαλλική Δημοκρατία φέρουν τα δικαστικά έξοδά τους.

⁽¹⁾ ΕΕ C 357 της 22.11.1997.